

Build a relationship with Jesus Christ through worship, discipleship, and service.

SUNDAY SCHOOL CLASSES

Sunday School Classes (English Speaking) OR refer to English Bulletin

早上主日學，或線上主日學 (請看教會網站)

Sunday Morning opportunities (ec.gbc.org.tw)

DEVOTIONAL BIBLE VERSES MEDITATION

願神憐憫我們，賜福與我們，用臉光照我們，好叫世界得知你的道路，萬國得知你的救恩。(詩篇 67:1-2)

May God be gracious to us and bless us and make his face shine on us—so that your ways may be known on earth, your salvation among all nations. (Psalm 67:1-2)

CO-WORKER SERVING SCHEDULE

同工輪值表	本週服事同工	下週服事同工
司會 Presider	Melody	Alex
司琴 Pianist	Christine	Angeline
領唱 Hymn leader	Melody	Alex
翻譯 Translator	Bo	Jack

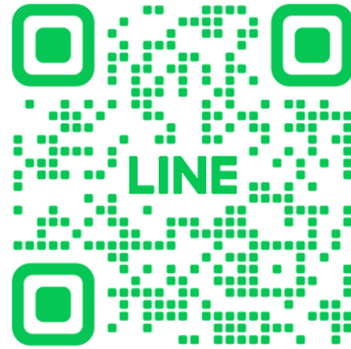
若有人服事我，就當跟從我...我父必尊重他 - 約翰福音 12:26

CONTACT US

主任牧師 | 吳榮滌牧師 | peterwu@gbc.org.tw
雙語堂傳道 | 郭建廷傳道 | alex@gbc.org.tw

Welcome 歡迎

歡迎所有人跟我們一起敬拜耶穌基督。
All are welcome to worship Jesus Christ with us!
願我們成為您屬靈的家人，
與我們一起認識神，經歷神的恩典。
We hope to become your spiritual family where we will know God more together and experience the grace of God.



歡迎加入懷恩堂教會官方 Line 帳號
Welcome to GBC Official Line Account



主任牧師帶領您每天一起靈修，
建立美好讀經習慣。請上教會網站
<https://www.gbc.org.tw/devotional/>



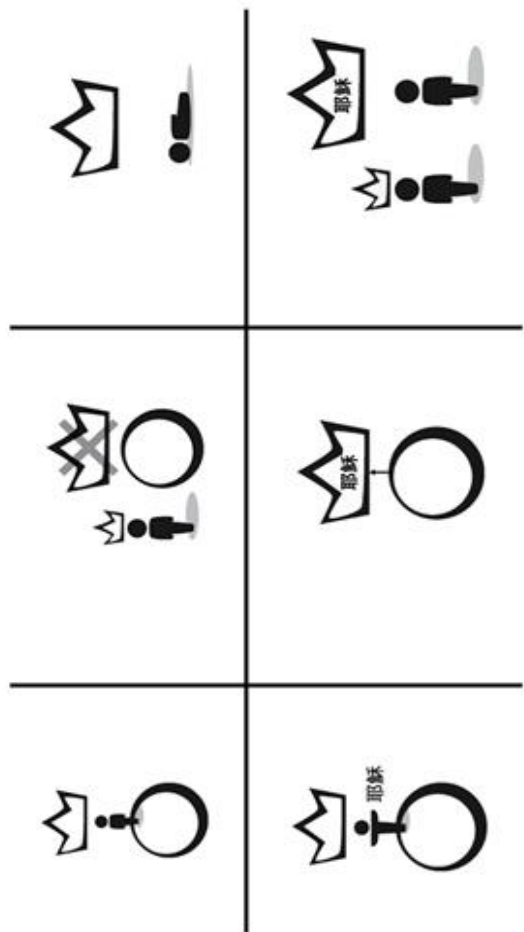
基督教浸信會懷恩堂

Grace Baptist Church

中英雙語崇拜
Bilingual Service

October 20, 2024

<p>關係破裂 rel. broken 黑暗 屬靈的黑暗 darkness 屬靈的黑暗 emptiness 心靈空虛</p>	<p>轉離你原本的道路 Turn from your way to his. 離開你自己原本的道路 路並轉向神 Put your faith in Jesus. 單單信靠耶穌</p>
<p>不認識 don't know 不愛 don't love 不榮耀 don't honor 不榮耀</p>	<p>赦免 forgive 修復 restore 永生 eternal life 永生</p>
<p>認識 know 愛 love 榮耀 Honor 榮耀</p>	<p>無罪 no sin 愛人 loves all 愛人 為人的罪死 sacrifice 為人的罪死 在十字架上</p>



證道 Message	The Safest Place 最安全的地方	Minister Alex Guo 郭建廷 傳道
回應詩歌 Hymn	主祢是我力量 You Are My Strength	會眾 Congregation
奉獻 Offertory		司會 Presider
禱告 Prayer		司會 Presider
報告 Announcement		司會 Presider
祝福 Benediction		郭建廷 傳道 Minister Alex Guo
祝福詩歌 Closing Song	May the Lord be with Us	會眾 Congregation
殿樂 Postlude		司琴 Pianist

MORE INFO AT www.gbc.org.tw | 台北市新生南路三段 90 號 | 02-2362-5321

WORSHIP PROGRAM (3:30 - 4:45 PM)

序樂 Prelude		司琴 Pianist
敬拜詩歌 Hymn	'Tis So Sweet to Trust in Jesus 信靠耶穌真是甜美 寶貴十架 Precious Cross 我的生命獻給祢 I Will Offer You My Life	會眾 Congregation
歡迎 Welcome	奇異恩典 Amazing Grace: Amazing Grace, How sweet the sound That saved a wretch like me I once was lost, but now am found T'was blind but now I see	司會 Presider
讀經 Bible Reading	詩篇 91:1-10 Psalm 91:1-10	司會 Presider

SCRIPTURE READING

1 住在至高者隱密處的，必住在全能者的蔭下。2 我要論到耶和華說：他是我的避難所，是我的山寨，是我的神，是我所倚靠的。3 他必救你脫離捕鳥人的網羅和毒害的瘟疫。4 他必用自己的翎毛遮蔽你；你要投靠在他的翅膀底下；他的誠實是大小的盾牌。5 你必不怕黑夜的驚駭，或是白日飛的箭，6 也不怕黑夜行的瘟疫，或是午間滅人的毒病。7 雖有千人仆倒在你旁邊，萬人仆倒在你右邊，這災卻不得臨近你。8 你惟親眼觀看，見惡人遭報。9 耶和華是我的避難所；你已將至高者當你的居所，10 禍患必不臨到你，災害也不挨近你的帳棚。11 因他要為你吩咐他的使者，在你行的一切道路上保護你。12 他們要用手托著你，免得你的腳碰在石頭上。13 你要躡在獅子和虺蛇的身上，踐踏少壯獅子和大蛇。14 神說：因為他專心愛我，我就要搭救他；因為他知道我的名，我要把他安置在高處。15 他若求告我，我就應允他；他在急難中，我要與他同在；我要搭救他，使他尊貴。16 我要使他足享長壽，將我的救恩顯明給他。

¹Whoever dwells in the shelter of the Most High will rest in the shadow of the Almighty. ²I will say of the Lord, "He is my refuge and my fortress, my God, in whom I trust." ³Surely he will save you from the fowler's snare and from the deadly pestilence. ⁴He will cover you with his feathers, and under his wings you will find refuge; his faithfulness will be your shield and rampart. ⁵You will not fear the terror of night, nor the arrow that flies by day, ⁶nor the pestilence that stalks in the darkness, nor the plague that destroys at midday. ⁷A thousand may fall at your side, ten thousand at your right hand, but it will not come near you. ⁸You will only observe with your eyes and see the punishment of the wicked. ⁹If you say, "The Lord is my refuge," and you make the Most High your dwelling, ¹⁰no harm will overtake you, no disaster will come near your tent. ¹¹For he will command his angels concerning you to guard you in all your ways; ¹²they will lift you up in their hands, so that you will not strike your foot against a stone. ¹³You will tread on the lion and the cobra; you will trample the great lion and the serpent. ¹⁴"Because he loves me," says the Lord, "I will rescue him; I will protect him, for he acknowledges my name. ¹⁵He will call on me, and I will answer him; I will be with him in trouble, I will deliver him and honor him. ¹⁶With long life I will satisfy him and show him my salvation."

SERMON NOTES / Community Time

1. 聚會中 (詩歌、講道) 有甚麼得著/回應/想法? What are some insights, responses, or thoughts that you have after today's service?
2. 有甚麼需要禱告的事? How can we pray for you?